



**CERTIFICADO FITOSANITARIO
PHYTOSANITARY CERTIFICATE**

**SENASA
PERU**

MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO

Document No: 202200669305
Expedient: 220940001326

N° 1040654



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF
PERU


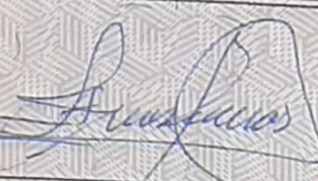
A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION
DE(OF) : United States of America (USA)

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT		
Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter VARAYOC INVERSIONES S.A.C. - AV.LA ENCALADA NRO. 1090 INT. 401 URB. CENTRO COMERCIAL MONTEERRICO LIMA - LIMA - SANTIAGO DE SURCO - PERU		
Nombre y dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee DOLE FRESH FRUIT COMPANY - 1553 Chester Pike Suite 205 Crum Lynne, Pa. 19022		
Cantidad declarada y nombre del Producto - Declared quantity and name of product 14,760.000 KG - GRAPE , fresh fruit	Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants Vitis vinifera	
Número y descripción de bultos - Number and description of packages 1800 BOXES	Marcas distintivas - Distinguishing marks -----	
Lugar de Origen - Place of Origin LAMBAYEQUE-PERU	Medios de transporte declarados - Declared means of conveyance MARITIME	Punto de entrada declarado - Declared point of entry PHILADELPHIA
<p>Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.</p> <p>This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.</p>		

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		
Fecha - Date 02/04/2022	Tratamiento - Treatment COLD TREATMENT	
Producto químico (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient) - / -	Concentración - Concentration	
Duración y temperatura - Duration and temperature 15 DAYS / 17 DAYS to 1.11- °C / 1.67- °C	Información adicional - Additional information OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT /	

El titular es responsable de garantizar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectúe en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION	
Consignments of Grape with cold treatment T107-a-1. Number of Seal SENASA : 224244 Number of container : MNBU-393150-4	

Fecha de inspección - Date of inspection: 02/04/2022		
Nombre del funcionario autorizado - Name of authorized officer: DE LA CRUZ HUANCAS LIDER ARMANDO		
Lugar y fecha de expedición - Place and date of issue: LAMBAYEQUE, FRIDAY, FEBRUARY 4, 2022		

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.
No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.

EXPEDIENTE N° 220940001326	INFORME DE INSPECCIÓN PARA LA CERTIFICACION DE PLANTAS, PRODUCTOS VEGETALES Y OTROS ARTÍCULOS REGLAMENTADOS PARA LA EXPORTACIÓN O REEXPORTACIÓN	N° 000000849318
PARTE I DATOS DEL EXPORTADOR / IMPORTADOR		
a. Nombre / Razón Social y Dirección del Exportador VARAYOC INVERSIONES S.A.C. AV.LA ENCALADA NRO. 1090 INT. 401 URB. CENTRO COMERCIAL MONTERRICO LIMA - LIMA - SANTIAGO DE SURCO		b. Nombre / Razón Social y Dirección del Importador DOLE FRESH FRUIT COMPANY 1553 Chester Pike Suite 205 Crum Lynne, Pa. 19022
PARTE II LUGAR/INSTALACION DONDE SE REALIZA LA INSPECCION		
a. Planta de Tratamiento y Empaque (P. T. E.) <input type="checkbox"/> b. Planta Empacadora (P. E.) <input checked="" type="checkbox"/> c. Planta Tratamiento (P. T.) <input type="checkbox"/> d. Almacén / Puesto de Control <input type="checkbox"/> e. Cent. de Inspección (C. I.) <input type="checkbox"/>		
1. Nombre / Razón Social VARAYOC AGRO S.A.C		2. Dirección CAR. PITIPO BATAN GRANDE KM. 10 LAMBAYEQUE FERREÑAFE PITIPO
3. Fecha de Inspección 04/02/2022	4. Hora de Inspección 08:00:00	5. Fecha de Embarque 08/02/2022
6. Fecha de Desembarque 05/03/2022		
7. Uso destinado CONSUMO	8. País de origen (reexportación)	9. País de destino EEUU
10. Medio de Transporte MARITIMO	11. Puesto de control de salida Puerto del Callao	12. Punto de llegada PHILADELPHIA
PARTE III DATOS DE LA PLANTA, PRODUCTO VEGETAL O PRODUCTO REGLAMENTADO		
1. Nombre Común UVA, fruta fresca	2. Variedad / Cultivar WHITE SEEDLESS	3. Nombre científico Vitis vinifera
4. Departamento de origen LAMBAYEQUE	5. Cantidad 1800	6. Tipo de envase CAJA(S)
7. Peso / envase (Kg) 14760,000	8. Peso neto (Kg)	9. Marca distintiva
10. Categoría de Riesgo 03	11. Puesto de control de salida Puerto del Callao	
11. Datos del Lugar de Producción (LP) Código del LP: 004-06344-01, N° Certificado: 1014, 1016, N° GDR: 1586 JABAS, Cantidad / Tipo de envase: 1586 JABAS, Peso (TM): 15,35		
18. Observación		
PARTE IV DATOS DEL DESTINO DEL PRODUCTO (cuando es inspeccionado en un Centro de Inspección autorizado)		
a. Planta de Tratamiento y Empaque (PTE) <input type="checkbox"/> b. Planta Empacadora (PE) <input type="checkbox"/>		
SEDE 1. Nombre / Razón Social		2. Dirección
3. Fecha y hora de salida		4. Fecha y hora de llegada
PARTE V INSPECCION FITOSANITARIA: MUESTREO Y EVALUACION DE PLAGAS		
TRAZABILIDAD: ¿El origen de la fruta está demostrado en la evaluación documental? SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>		
MUESTREO E INSPECCION		CANTIDAD
TAMAÑO DE MUESTRA		18 CAJAS DE CARTON
TOTAL UNIDADES EVALUADAS		170 RACIMOS
UNIDADES DISECTADAS		30 BAYAS
¿El etiquetado de los envases está acorde a los requisitos del país importador?		SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
¿Los embalajes de madera cumplen con la NIMF 15?		SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
Materia seca/ u otros datos del envío: CONTENEDOR N° MNBU393150-4 / PRECINTO SENASA N° 224244 / INSPECTOR ING° ALFREDO RACCHUMI MANAY		
Pallets provenientes del lote inspeccionado: 20 PALLETS X 90 CAJAS X PALLET X 8.2 KILOS X CAJA		
SUTENTO DE DICTAMEN: LA MUESTRA EVALUADA CUMPLE CON LOS REQUISITOS FITOSANITARIOS REQUERIDOS POR EL PAIS IMPORTADOR		
Aprobado <input checked="" type="checkbox"/> Rechazado <input type="checkbox"/>		Requiere de tratamiento <input checked="" type="checkbox"/>
Firma del Inspector de SENASA Nombre: DE LA CRUZ HUANCAS LIDER ARMANDO DNI N°: 17542129 Código: 2072		Firma del AG, Aduana/Exportador o Representante Legal Nombre: Wilfredo Montalvo Caceres DNI N°: 76363168



IUE



United States Department of Agriculture

Animal and Plant Health Inspection Service

Instructions to the Master of M/V **MEGALOPOLIS** (or one available upon departure):

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartment and/or containers and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while en route to the United States in accordance with the requirements of Foreign Plant Quarantine Notice 319.56-2-d of the United States Department of Agriculture.

The temperature recording instrument must be in operation during the entire treatment period so as to provide a continuous record of the fruit pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least **once every hour** during the treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure or the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor readings **MUST** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the USDA clearance official at the first port of arrival in the United States.

The vessel's officer, responsible for the in-transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the USDA clearance official, and one is for your records.

The treatment consists holding the fruit at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days. The treatment schedule to be used for this shipment as required under CFR 319.56.2d and CFR 305.15 is **T107-a-1**. Details of this treatment schedule can be found at: <https://manuals.cphst.org/TIndex/treatmentSearch.cfm>

Failure to adhere to the treatment schedule may result in failure of the treatment and rejection of all cargo under treatment by USDA officials.

Summary of Treatment Temperatures and Duration for Treatment T107-a-1

FRUIT TEMPERATURE (F°)	FRUIT TEMPERATURE (C°)	Number of Days
34	1.11	15
35	1.67	17

Date February 4, 2022

Signature _____
Carlos Elias

Title _____
Ingeniero Agronomo



In-Transit Cold Treatment Calibration Report

Electronic 556 Report #: 266713

Report Created on: Feb 4, 2022
Report Created by: Carlos Elias

Prepared By: Elias, Carlos
Date Submitted:
Vessel Name: MEGALOPOLIS
Country of Origin: Peru
Port of Lading: Callao
Destination Port: Philadelphia, PA

Container ID: MNBU393150-4
Date Loaded: 02/04/2022 10:05
Recorder Serial Number: StarCool CIM6 S04402ID469W1749
Commodity: Grape
Number of Cases: 1800
Treatment: T107-a-1
Seal Number: SENASA 224244
Pulp Temperature at Loading
Max: -0.1°C
Min: -0.4°C

Sensor Calibration Data

Name	Test 1	Test 2	Test 3	Correction	Time Completed
USDA1	0	0	0	0	02/04/2022 09:37
USDA2	0	0	0	0	02/04/2022 09:37
USDA3	0	0	0	0	02/04/2022 09:37

Sensor Location:

USDA1: ON THE FIRST PALLET NUMBER 307 ON THE TOP SIDE
DOWN FILTER AIR USDA2: THE ELEVENTH PALLET 323 USDA3:
THE SIXTEENTH PALLETNUMBER 348

Loading Remarks:

A COMPUTER / SOFTWARE DEVICE WAS USED FOR CALIBRATION

